

Оказывается, когда они поднялись над землёй, то оказались на самом деле где-то в городе Лун'Ань.

Сейчас была уже поздняя ночь. Чэнь Ши и двое других мужчин сели в машину. Дорога была полна огней и ярких разноцветных указателей. Ощущение того, что снова можно видеть ясное небо, было поразительным.

- ... Так что, пока ты следуешь за братом Яном, твоя одежда и еда будут в изобилии... Ты вообще меня слушаешь? - худой человек толкнул Чэнь Ши локтем.

- Извини, я наблюдал за ночным пейзажем.

- А что такого хорошего в этом ночном пейзаже?

- А ты попробуй провести семь дней в заключении и узнаешь!

Они добрались до элитного здания клуба, и официант провёл их в отдельную комнату. Там было два ряда диванов и стол с большим количеством пива и закусок на столе. Брат Ян был одет в красный костюм и сидел прямо посередине с женщинами по обе стороны от него, одетыми в открытую одежду. Его очки в золотой оправе отражали лазерные лучи в отдельной комнате. Диваны были полны женщин, окружавших брата Яна, как будто это был гарем вокруг короля.

Худощавый мужчина поиграл руками и улыбнулся.

- Брат Ян действительно умеет выбирать места. Я уже давно хотел приехать сюда.

- Иди сюда! - Ян указал на стул на диване, и женщины в этом месте немедленно удалились.

- Конечно! - на лице худого мужчины застыла улыбка.

- Я не с тобой разговариваю! - он указал на Чэнь Ши.

После того, как Чэнь Ши сел, Ян сказал:

- Эти последние несколько дней...

Чэнь Ши внезапно схватил леденцы и попкорн на столе и начал есть. Затем он открыл бутылку пива и выпил всё до дна. Он почти сразу же рыгнул.

- Дай мне покурить! Давай всё сюда!

Ян улыбнулся и вынул из кармана сигару.

- Мне нравится твой прямолинейный характер.

Чэнь Ши обнял рукой женщину и курил сигару.

- Если бы брат Ян захотел навести обо мне справки, нужно было просто расспросить об этом меня. Я очень страдал в эти последние дни.

- Это было испытание для тебя. Чтобы работать в этой области, требуется терпение. Если у тебя не было бы достаточно терпения, чтобы выдержать это, то, я думаю, мы не сработались бы.

- А что ты теперь думаешь?

- Мне очень нравится твой опыт, но ты мне солгал. У тебя нет никаких карточных долгов.

- Вообще-то я пришёл сюда, потому что хотел заработать денег. Когда я смешивался с тёмным обществом, я ел хорошие вещи и носил хорошую одежду. Позже босс попался, и я остался ни с чем. Я мог быть только водителем, так что я хотел приехать и присоединиться к вам, ребята.

- Как ты узнал обо мне?

Чэнь Ши взял несколько секунд на раздумье и подумал об одном из самых безопасных ответов.

- Я знаю А Мэна! - А Мэн всё ещё находится под стражей и не должен быть в состоянии доказать это.

Ян улыбнулся:

- Неудивительно, что он так настойчиво рекомендовал тебя мне!

Чэнь Ши был немного озадачен.

"Почему А Мэн был освобождён? И почему он рекомендовал именно меня? Неужели я заслужил доверие из-за того, что помог этому маленькому предателю?"

После недолгого раздумья он нашёл ответ. Линь Дунсюэ и другие тайно помогали ему заработать репутацию! Да, это должно быть так.

Чэнь Ши улыбнулся.

- Выход на тёмный путь действительно зависит от ваших связей!

- Ты мне очень нравишься. Расслабься сегодня вечером, а завтра приходи работать ко мне, - Ян достал пачку банкнот, положил её на стол, потом встал и вышел.

- Спасибо тебе, брат Ян! - Чэнь Ши взял пачка и вытащил одну банкноту, прежде чем засунуть её в декольте одной из дам. Дама была так счастлива, что залиvistо рассмеялась. Он положил остаток пачки в карман своей одежды.

* * *

Как только Ян ушёл, тощий человек стал активным и энергичным. Он брызнул шампанским во все стороны, и дамы завизжали, как испуганные цыплята. Кинг Конг уткнулся лицом в двойные пики бюста женщины и несколько раз потёр голову туда-сюда. Худощавый мужчина выбрал самую толстую женщину. Он начал резвиться и ласкать её, одновременно пытаясь заставить женщину петь.

- Идите сюда! Давайте сыграем в игру!

Чэнь Ши взял пустые чашки и засунул под каждую из них по банкноте. Он разлил спиртное по чашкам и сказал дамам:

- Выпейте чашку и возьмите денежку. По очереди!

- Я иду!

- Я сейчас же приду

Дамы соревновались за чашки.

- Ты действительно умеешь играть, парень, - тощий человек сказал с улыбкой. - Ты принимаешь лёд?

- Я уже много лет к этому не прикасался.

- Но мы так счастливы сегодня вечером.

- Отвали. Когда я опустил голову (2), ты всё ещё был в штанах своего отца! Я тебе покажу... - Чэнь Ши закатал рукава, чтобы показать ему раны от уколов, оставленные наркотиками. Хотя у

него их не было, свет там был тусклым, и худой парень не стал внимательно рассматривать его вены. Чэнь Ши махнул рукой. – Я уже стар. Я больше не буду к нему прикасаться. А вы можете весело поиграть с этим сами

Тощий человек улыбнулся, освободил место на столе и достал из кармана пакетик с кристаллами. Когда дамы увидели это, они радостно закричали и стали наслаждаться этим вместе с худым мужчиной.

Кинг Конг всё ещё мыл лицо молоком (3).

Он боялся, что долго оставаться в этом месте ему не удастся. Чэнь Ши отвёл худого мужчину в сторону

– Мы можем только касаться друг друга, но не делать этого с этими дамами?

– Идите в одноместный номер.

– Я пойду немного поразвлекусь. Брат, ты не торопись, – Чэнь Ши похлопал его по плечу.

Худощавый мужчина помахал рукой на прощание и продолжил поглощать лёд.

Там была девушка, которая казалась не слишком опытной. Она просто увидела, как кто-то принимает наркотики, и была так напугана, что дрожала и шарахалась. Чэнь Ши взял её за руку и сказал:

– Ты можешь сопровождать меня!

Официант привёл Чэнь Ши в одноместный номер. На самом деле, это был просто номер в мотеле. Чэнь Ши сразу же увидел телевизор и коробку каналов и очень разволновался.

– Старший брат, во что ты там играешь? – немного нервно спросила дама.

– Сначала тебе надо принять душ.

– Так ты не пойдешь? В доме установлена ванна...

– Я хочу посмотреть телевизор. Я уже давно ничего не смотрю.

Дама нарочито надула губки.

- Разве телевизор выглядит лучше, чем я?

- А почему ты думаешь, что на тебя лучше смотреть, чем на телевизор?

- Ну ладно... - смущённо сказала дама. - Старший брат, ты думаешь, что я уродина?

- Иди в душ!

Чэнь Ши включил телевизор, нашёл сериал и наслаждался поп-культурой. Это было приятно для разнообразия.

- Старший брат, ты всё ещё не хочешь ко мне присоединиться? - настойчиво спросила женщина в постели. Но Чэнь Ши её вообще не слушал.

После просмотра телесериала, закуски и напитки на столе были все съедены им. Чэнь Ши так устал, что не мог думать. Он не мог видеть, что происходит снаружи. Когда парень взглянул на телевизионную панель, то узнал, что уже наступило следующее утро.

Юная леди на кровати укрылась одеялом и крепко спала.

Кто-то постучал в дверь снаружи.

- Дядя, ты слишком свирепый, - крикнул снаружи тощий мужчина. - Поехали! Ну же!

Чэнь Ши притворился, что только что проснулся, и сказал:

- Я сейчас оденусь.

- Поторопись. Я буду ждать тебя внизу!

Чэнь Ши разбудил леди, и дамочка в панике села.

- Прости, старший брат, я заснула... Итак, ты всё ещё желаешь поиграть?

- Нет, я действительно устал после бессонной ночи, - Чэнь Ши дал ей сто юаней. - Если кто-нибудь спросит, скажи им, что мы сделали это прошлой ночью.

Дама улыбнулась:

- Я все понимаю! Мужчины всегда хотят иметь лицо... дай мне ещё одну!

Чэнь Ши дал ей ещё одну сотню.

- Если они спросят, я скажу, что мы сделали это дважды.

- Я дам тебе ещё одну!

- Трижды.

Когда он дал ей седьмую, молодая леди сказала:

- Семь раз за ночь? Старший брат был слишком свирепым. Даже моя талия вышла из строя... как же так?

- Ты действительно умна. Я очень доволен проведённым с тобой временем, - Чэнь Ши дал ей ещё три сотни. Поскольку это были не его собственные деньги, парню не повредило бы их раздать.

Чэнь Ши спустился вниз и обнаружил, что худой мужчина и Кинг Конг завтракают. Худой человек поманил к себе Чэнь Ши. Когда он увидел, что Чэнь Ши выглядит немного усталым с парой тёмных кругов на лице, он удручённо улыбнулся.

- Дядя, ты должен обратить внимание на своё тело. Будь осторожен, чтобы твоё тело не стало полностью пустым.

- Моё прозвище "семёрка спермы" (4) - это не шутка, понимаешь?

- Семь раз? - тощий человек улыбнулся и посмотрел на Кинг Конга. - Кинг Конга и моё мастерство в сумме должны составить не менее двадцати раз.

- Меня зовут Кинг Конг!

- О, чушь собачья. Ты можешь сказать это сто раз, и он не сможет этого доказать. Позволь мне сказать тебе, что это так же трудно, как согнуть железный прут, после принятия льда. Прошлой ночью я сразился с тремя девчонками, но моё верное копьё так и не упало.

- Ты берёшься за любую женщину?

- Да, брат Ян уже заплатил за это. Я всё ещё удивляюсь, почему ты так глупо захотел только одну?

- Ебать. Если бы я знал, то должен был испытать секс втроём!

Тощий человек засмеялся, и Чэнь Ши тоже засмеялся, но в его сердце было сильное отвращение. Он подумал про себя:

"Продолжай держать и тратить деньги, которые обмениваются на чужие жизни. В любом случае, вы все сможете повеселиться только ещё несколько дней".

1. Это выражение для тех, кто много веселится. Подумайте о ком-то, кто сидит в кресле в окружении девушек, пьёт вино с деньгами, которые просто случайно окропляют его. Однако сказано это с негативной коннотацией.

2. Он говорит о действии приёма наркотиков. Можно также прочитать как выражение по отношению к людям, которые попадают в ямы наркомании.

3. Понятия не имею, что это значит. В анлейте на это сделали сноску с пояснением "дама катается на моторной лодке"...

4. Оригинальное выражение переводилось как "Волк, кончающий семь раз"... но анлейтеру оно показалось слишком грубым.

<http://tl.rulate.ru/book/34902/1765798>